



29. Landesagentur für Umwelt
29.6. Amt für Abfallwirtschaft

29. Agenzia provinciale per l'ambiente
29.6. Ufficio Gestione rifiuti

Bozen / Bolzano, 20/05/2019

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas.Marri
Tel. 0471 41 18 86
Andreas.Marri@provinz.bz.it

Gemeinde Enneberg
Str. Catarina Lanz 48
39030 Enneberg
enneberg.marebbe@legalmail.it

**Ansammlung (R13) von Hausmüll,
gefährlichen und nicht gefährlichen
Sonderabfällen**

Recyclinghof „Ciamao“

Ermächtigung Nr. 5052

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.
23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-
verfahren für Anlagen zur Behandlung von
Abfällen";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
05.05.2019
eingereicht von
GEMEINDE ENNEBERG
mit rechtlichem Sitz in
Enneberg
STR. CATARINA LANZ 48

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

**Messa in riserva (R13) di rifiuti urbani,
rifiuti speciali pericolosi e non**

Centro di riciclaggio "Ciamao"

Autorizzazione n: 5052

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n.
4;

Visto il decreto del Presidente della Provincia
11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di
approvazione e di autorizzazione per impianti
di trattamento di rifiuti";

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n.
152 recante norme in materia ambientale;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione
n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la
delega di funzioni amministrative di propria
competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione
rifiuti;

Vista la richiesta del 08.05.2019

inoltrata da
COMUNE DI MAREBBE
con sede legale in
Marebbe
STR. CATARINA LANZ 48

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

D:\inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_178.docx



die Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 070608 *
 Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 080318
 Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *
 Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle
 Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 130703 *
 Abfallart: andere Brennstoffe (einschließlich Gemische)
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150101
 Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
 Menge: 260 t/Jahr

Abfallkodex: 150102
 Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
 Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 150103
 Abfallart: Verpackungen aus Holz
 Menge: 30 t/Jahr

Abfallkodex: 150104
 Abfallart: Verpackungen aus Metall
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 150105
 Abfallart: Verbundverpackungen (Tetra Pack)
 Menge: 12 t/Jahr

Abfallkodex: 150107
 Abfallart: Verpackungen aus Glas
 Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 *
 Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
 Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 *

la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 070608 *
 Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 080318
 Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *
 Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione
 Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 130703 *
 Tipologia di rifiuto: altri carburanti (comprese le miscele)
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150101
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
 Quantità: 260 t/anno

Codice di rifiuto: 150102
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
 Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 150103
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
 Quantità: 30 t/anno

Codice di rifiuto: 150104
 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 150105
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi (Tetra Pack)
 Quantità: 12 t/anno

Codice di rifiuto: 150107
 Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
 Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 *
 Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
 Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 *



Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200101

Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200108

Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle

Abfallkodex: 200113 *

Abfallart: Lösemittel
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 200114 *

Abfallart: Säuren
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 *

Abfallart: Laugen
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 2,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 17 t/Jahr

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 1,5 t/Jahr

Typologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200101

Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200108

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di cucine e mense

Codice di rifiuto: 200113 *

Tipologia di rifiuto: solventi
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 200114 *

Tipologia di rifiuto: acidi
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 *

Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi
Quantità: 2,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 17 t/anno

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detersivi contenenti sostanze pericolose
Quantità: 1,5 t/anno



Abfallkodex: 200132
 Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200133 *
 Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 *
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
 Menge: 2,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200136
 Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
 Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
 Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 200140
 Abfallart: Metalle
 Menge: 25 t/Jahr

Abfallkodex: 200201
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 7 t/Jahr

Abfallkodex: 200307
 Abfallart: Sperrmüll
 Menge: 350 t/Jahr

bis **31/07/2023**

mit Ermächtigungsnummer: **5052**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Ciamaor, Val dai Tamersc-Straße Nr.1, Gemeinde Enneberg.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend der Planunterlage als

Codice di rifiuto: 200132
 Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200133 *
 Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonchè batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 *
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose
 Quantità: 2,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200136
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
 Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
 Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 200140
 Tipologia di rifiuto: metallo
 Quantità: 25 t/anno

Codice di rifiuto: 200201
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 7 t/anno

Codice di rifiuto: 200307
 Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
 Quantità: 350 t/anno

fino al **31/07/2023**

con numero d'autorizzazione: **5052**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Ciamaor, str. val dai Tamersc n.1, Comune di Marebbe.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla e-mail del Comune di



Anhang zur E-Mail der Gemeinde Enneberg vom 26.07.2018, Prot.Nr.495227, aufgestellt werden.

Marebbe del 26.07.2018, prot.n.495227.

3. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
3. I rifiuti biodegradabili CER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
4. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
4. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo una volta a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.
5. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen.
5. L'Ufficio Gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
6. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist **verboten**.
6. È **vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
7. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifizierten und geschulten Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
7. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
8. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
8. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
9. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
9. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
10. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle getätigt werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
10. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
11. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die
11. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e



Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

12. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
13. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
14. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
15. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
16. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß MD: vom 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der Artikel 14 und 15 dieser Ermächtigung anzuwenden.
17. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

12. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
13. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
14. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
15. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
16. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al d.m. 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 14 e 15 della presente autorizzazione.
17. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



18. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **5045**, vom **18.04.2019**.

18. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **5045**, del **18.04.2019**.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.05.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 20.05.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 20.05.2019